

优+英语 阅读

A+ ENGLISH READING

王燕萍 编著



阅读是培养和保持小学生
英语学习兴趣的好途径！

好英语是“读”出来的！

湖北长江出版集团
湖北教育出版社

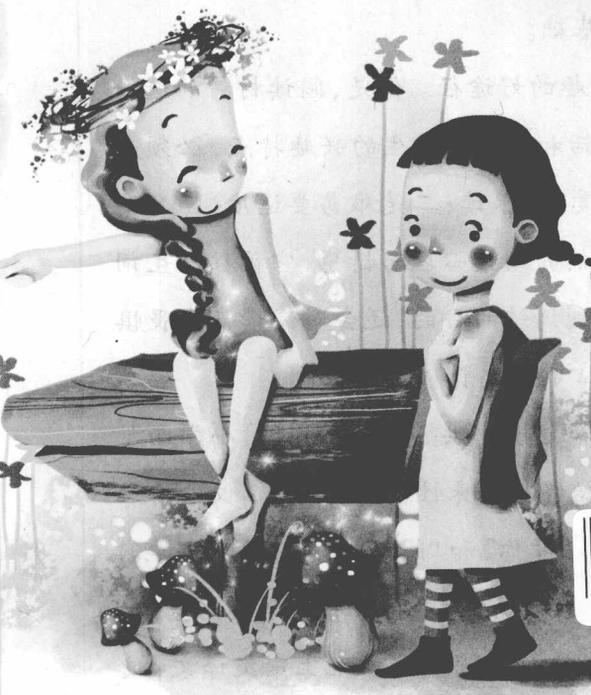


优+英语 阅读



A ENGLISH READING

王燕萍 编著



湖北长江出版集团
湖北教育出版社

(鄂)新登字 02 号

图书在版编目(CIP)数据

优+英语阅读. 四年级/王燕萍编著. —武汉:湖北教育出版社,2011.9
ISBN 978-7-5351-7029-3

I. 优… II. 王… III. 英语-阅读教学-小学-教学参考资料
IV. G624.313

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 147804 号

出版 发行:湖北教育出版社
网 址:<http://www.hbedup.com>

武汉市青年路 277 号
邮编:430015 电话:027-83619605

经 销:新 华 书 店
印 刷:湖北恒泰印务有限公司
开 本:787mm×1092mm 1/16
版 次:2011 年 9 月第 1 版
字 数:55 千字

(430223·武汉市江夏庙山开发区汤逊湖工业园)
6.75 印张
2011 年 9 月第 1 次印刷
印数:1-4 000

ISBN 978-7-5351-7029-3

定价:18.00 元

如印刷、装订影响阅读,承印厂为你调换

Foreword 前言



小学英语很重要。一是因为这一时期是孩子们构建语法、词汇及会话技能的关键时期；二是因为小学生开始需要面对学校考试的压力。

小学阶段的英语学习有别于其他阶段。这个年龄段的孩子具有好奇、好动、爱表现、善模仿等特点，但学习自觉性和自控能力都相对较差。

达·芬奇认为：“正如不情愿的进食有害于健康，不情愿的学习也会损害记忆，使所记东西无法保持。”因此，小学生学英语尤其要注重“兴趣第一”的原则，死记硬背的效果肯定是不好的。也正是基于这样的考虑，新课标提出：小学英语课程的目的首先是激发学习兴趣，培养英语学习的积极态度，使学生建立初步学习英语的自信心，培养一定的语感……为进一步学习打下基础。

阅读一直是培养和保持小学生英语学习兴趣的好途径。但是，阅读材料的选择必须注意以下两点：一是内容必须贴近学生生活和符合小学生的兴趣特点，必须是孩子们认为有趣和好玩的东西，这样他们才会爱看、乐读；二是难易要适度，而且要循序渐进。阅读材料的难易程度直接影响孩子们的阅读心理与情感，它往往与生词量有关。生词太多，学生读不懂阅读材料，达不到训练的目的，还会对阅读产生畏惧心理，甚至放弃阅读。此外，篇幅也很重要，文章不能太长。

我们这套书在编写中就十分注意以上问题。这套书共3册，分别针对小学四年级、五年级和六年级的学生编写。编写中我们始终将趣味性放在首位，不仅选材短小、题材广泛、生动有趣，而且通过“学生词”、“考考你”和“阅读链接”，帮助同学们储备一定的词汇和英语知识，从而有效提高英语成绩，为升入初中打下坚实的基础。考虑到学生英语水平的不同和方便家长辅导，我们还为每篇文章配上中文译文，使该书更加好用。

总之，这套书倾注了我们许多心血，相信会对小学生的英语学习大有帮助！书中疏漏之处难免，恳请读者指正并海涵！

编者

目录



1	Difficult to Get In or to Get Out 进退两难	1
2	What Time Is It? 几点了?	3
3	A Painful Walnut Tree 伤心的胡桃树	5
4	A Clock and a Watch 钟和表	7
5	I Don't Tell a Lie 我没撒谎	9
6	My Good Partner 我的好搭档	11
7	Watching TV with a Candle On 点着蜡烛看电视	13
8	Where Am I? 我这是在哪儿?	15
9	It Doesn't Matter! 没关系!	17
10	Guess Who I Am 猜猜我是谁	19
11	Every One Is Good! 个个都是好的!	21
12	Little Snowman 小雪人	23
13	Overcrowded Moon 拥挤不堪的月亮	25
14	Beautiful Spring 美丽的春天	27
15	Do You Know Me? 知道我是谁吗?	29
16	Play It or Not? 弹还是不弹?	31
17	A Riddle 猜谜语	33
18	How Old Are They? 他们都多大了?	35
19	God Is Watching 上帝在看着	37
20	School Dinner Jokes 校餐,“笑”餐	39
21	Jokes about Math 数学“趣多多”	41
22	The First Question 第一个问题	43
23	Longest and Shortest 最长的和最短的	45
24	Meet a New Friend 遇见新朋友	47
25	An Old Cat 一只老猫	49

26	Everyone Has His Strong and Weak Points 尺有所短,寸有所长	51
27	There Is Not 300 Yuan Here 此地无银	53
28	I Grade My Teacher A ⁺ 我给老师打 A ⁺	55
29	Late again 又迟到了	57
30	A Good Reason 一个好理由	59
31	Who Is Waiting for Whom? 谁在等谁?	61
32	An Endless Story 没完没了的故事	63
33	Copycat 跟屁虫	65
34	A Present 礼物	67
35	Is Today Tomorrow? 今天是明天吗?	69
36	The Sun 太阳	71
37	Ring the Doorbell 按门铃	73
38	Making Up for It 弥补	75
39	Never Late for School 上学不迟到	77
40	The Name of a Woman 女人的名字	79
41	The Lion's Dinner 狮子的晚餐	81
42	A City of Water 水城	83
43	A Stammering Bird 口吃的鸟	85
44	You Cannot Catch Us! 你抓不住我们!	87
45	A Mean Father 小气鬼爸爸	89
46	The Sea 海洋	91
47	A Naughty Boy 淘气的男孩	93
48	Two Shoes 两只鞋	95
49	Rainy Day 下雨天	97
50	The Sick Turkey 生病的火鸡	99
	练习答案	101



Difficult to Get In or to Get Out

进退两难

I am driving my car on the country road^①. Suddenly^② I see a man running hard. Three big dogs are snarling^③ at his heels^④. I stop my car and open the door for him. "Get in quickly, get in quickly!" I shout to him.

"Thanks," he gasps^⑤. "You are so kind. Most people will not let me in when they see I have three dogs."



学 生 词

① country road 乡间小路

② suddenly ['sʌdnli] *adv.* 突然地

③ snarl [sna:l] *v.* (狗)咆哮

④ at one's heels 紧随其后

⑤ gasp [gɑ:sp] *v.* 喘息, 气喘吁吁地说



考 考 你

● 根据短文内容, 回答问题。

1. What is the man with three dogs doing?

2. Why do I let him in?



译文

我正开车行驶在乡间小路上,突然看见一个人正费力地跑着,三条大狗紧随其后狂叫着。我(赶紧)停下车,为他打开车门。“快上来,快上来!”我冲他喊。

“谢谢,”他喘着气说道。“你(真是)太好了。很多人看到我有三条狗都不让我上车。



阅读链接

1. snarl 狗的“狂吠”

3. hiss 蛇的“丝丝”声

5. croak 青蛙的“呱呱”声

2. quack 鸭子“嘎嘎”叫

4. neigh 马的“嘶鸣”声





What Time Is It?

几点了?

My grandson^① cannot tell the time, but he likes playing with clocks^②. When I am leaving^③, he is playing with a wall clock. So I ask him what time it is. He looks at the clock and says happily, "It's time for you to go."



学生词

① grandson ['grænsʌn] *n.* (外)孙子

② clock [klɒk] *n.* 钟表

③ leave [li:v] *v.* 离开



考考你

● 根据短文内容,回答问题。

Is the grandson very clever?



译文

我的孙子还不会看时间,但是他喜欢摆弄时钟。当我要离开时他

正拿着一个挂钟在玩,于是我问他现在是什么时间。他看着钟,开心地说,“是你该走的时间。”



阅读链接

wall clock 挂钟

wall calendar 挂历

table clock 台钟

table calendar 台历





A Painful^① Walnut Tree

伤心的胡桃树

A walnut^② tree grows by the roadside. Every year it has a lot of nuts^③.

Many people use sticks^④ and stones to bring down^⑤ more nuts. But the tree feels painful, and he says, "How terrible it is! They enjoy my nuts, and reward^⑥ me with blows^⑦ and damage^⑧."



学生词

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| ① painful ['peɪnfl] <i>adj.</i> 伤心的 | ② walnut ['wɔ:lɒt] <i>n.</i> 胡桃 |
| ③ nut [nʌt] <i>n.</i> (胡桃)坚果 | ④ stick [stɪk] <i>n.</i> 棍子 |
| ⑤ bring down 击落 | ⑥ reward [ri'wɔ:d] <i>v.</i> 回报 |
| ⑦ blow [bləʊ] <i>n.</i> 击打 | ⑧ damage ['dæmɪdʒ] <i>n.</i> 伤害 |



考考你

● 根据短文内容,选择最佳答案。

1. Why do people use sticks and stones?

- A. Because they want to bring down more nuts.
- B. Because they want to hurt the tree.
- C. Because they dislike the tree.

D. Because the tree looks terrible(可怕的).

2. How does the walnut tree feel?

A. Happy. B. Painful. C. Excited(激动的). D. Cold.



译文

路边生长着一棵胡桃树，每年树上会结很多的胡桃。很多人拿着棍子和石头，希望打下更多的坚果。这棵胡桃树因此很伤心，它说：“这真是可怕！他们享用了我的胡桃，却用击打和伤害来回报我。”



阅读链接

1. bring 是动词，在这里表示“导致，引起”。bring down 除了表示“击落”，还可以表示“减少，打倒”等意思。

2. stone 是名词，表示“石头”。你知道下面句子的中文意思吗？

Kill two birds with one stone.

(一石二鸟，一箭双雕；一举两得)





A Clock and a Watch

钟和表

We can tell time by a clock and a watch. A clock is big; usually it is on the wall or on the table. A watch is small; we can put it in the pocket^①, or wear it on the wrist^②! A clock or a watch has a round face. It has two hands, a long^③ one and a short^④ one. Tom's clock can speak and call him to get up every day. His watch has a picture of a lovely dog on the face^⑤. He likes it very much.



学生词

① pocket ['pɒkɪt] *n.* 口袋

② wrist [rɪst] *n.* 手腕

③ long [lɒŋ] *adj.* 长的

④ short [ʃɔ:t] *adj.* 短的

⑤ face [feɪs] *n.* 脸; 钟面, 表盘



考考你

● 根据短文内容, 判断正确(T)或是错误(F)。

1. We usually put a clock in the pocket or on the wrist.
2. On the round face of a clock there is nothing.



译文

钟和表可以用来告诉我们时间。钟的外形大,通常会放在墙上或是桌上。手表要小些,通常放在口袋里或是戴在手腕上!钟或是表都是圆型表盘,有两只走针:长针和短针。汤姆的钟会说话,可以每天叫他起床。他手表的表盘上有一只可爱的狗的图片。他很喜欢这只手表。



阅读链接

1. alarm clock 闹钟 wrist watch 腕表 pocket watch 怀表
 2. left hand 左手 right hand 右手
- hour hand=short hand 时针 minute hand=long hand 分针





I Don't Tell a Lie^①

我没撒谎

Mary and Jim are good friends. They are ten years old. One day, Mary asks Jim, "How many brothers do you have, Jim?"

"Only one."

"You tell a lie. Your sister says she has two brothers," Mary says.

"But I don't tell a lie, Mary," Jim answers^②. "You can ask^③ my mother."



学生词

① lie [lai] *n.* 谎言 tell a lie 说谎

② answer ['ɑ:nʌ(r)] *v.* 回答

③ ask [ɑ:sk] *v.* 提问



考考你

● 根据短文内容,选择最佳答案。

1. How many brothers does Jim have?

A. One.

B. Two.

C. Three.

D. Four.

2. Who is right?

A. Mary.

B. Jim.

C. Jim's mother.

D. Both Mary and Jim.



译文

玛丽和吉姆是好朋友。他们都是10岁。一天，玛丽问吉姆：“吉姆，你有多少个兄弟？”

“只有一个。”

“你撒谎。你姐姐说她有两个兄弟。”玛丽说。

“但是我没撒谎，玛丽。”吉姆答道。“你可以问我妈妈。”



阅读链接

撒谎是不对的，但也有“善意的谎言”，英文称之为 white lie，尤其指为避免伤害他人感情不得不说的谎话。





My Good Partner

我的好搭档

Roki is not my horse, but I ride and train^① him, and he is my friend. His owner saves him. Now he is very strong and healthy^②.

Roki and I are preparing for^③ a horse-riding competition^④. We train hard every day. We are good partners^⑤. Roki is clever and always knows what I tell him. Roki is a beautiful horse. He has yellow eyes. I love Roki, and there is no horse like him!



学生词

① train [treɪn] *v.* 训练

② healthy ['helθi] *adj.* 健康的

③ prepare for 为……准备

④ horse-riding competition 骑马比赛

⑤ partner ['pɑ:tən] *n.* 搭档



考考你

● 根据短文内容,判断正确(T)或是错误(F)。

1. I am not Roki's owner.

2. Roki has blue eyes.